



## Integračné centrum košického kraja

Pre cudzincov a cudzinky utekajúce pred vojnou z Ukrajiny, pre všetkých cudzincov, ktorí si za svoj nový domov vybrali Košice a okolie

### S čím vám vieme pomôcť?



#### Ponúkame základné informácie a asistenciu

- orientácia v Košiciach
- poradenstvo o dostupnej pomoci a úradoch
- informácie o ďalších ponukách (integračných) služieb
- asistencia pri vyplnení tlačív a žiadostí



#### Poskytneme právnu radu a pomoc

- právne poradenstvo k pobytu a právam cudzincov na Slovensku
- príprava základných zmlúv a dokumentov
- prepojenie na profesionálnu pomoc advokáta alebo Centra právnej pomoci



#### Ponúkame sociálnu službu alebo pomoc

- napojenie na sociálne služby a sociálnu pomoc
- sprevádzanie na úrady, ak je to nevyhnutné
- možnosti voľnočasových aktivít



#### Poskytneme psychickú podporu

- psychologická prvá pomoc
- napojenie na konkrétnych poskytovateľov psychologickej pomoci



#### Pomôžeme s bývaním, prácou a vzdelávaním

- pomoc s vyhľadávaním ubytovania a zamestnania
- orientácia na slovenskom trhu práce a v pracovnoprávnych vzťahoch
- prepojenie na úrad práce a zamestnávateľov
- napojenie na vzdelávanie
- napojenie na výučbu slovenského jazyka

Náš profesionálny tím je pripravený pomôcť vám na jednom mieste.

**Adresa:** Strojárenska 3, Košice

**Otváracie hodiny:** Po - Pia 8:30 - 16:00

**Bezplatná linka:** 0800 222 550

**E-mail:** ic@nadaciadedo.sk

Integračné centrum košického kraja prevádzkuje Nadácia DEDO v spolupráci s partnermi:



Projekt Integračné centrum košického kraja podporil Donio n. f. v rámci kampane „Kto pomôže Ukrajine“



Integračné centrum košického kraja vzniklo pod záštitou Košického samosprávneho kraja.



Všeťci  
pre rodinu



DORKA  
BAGS



HUJIAN  
RIGHTS  
LEAGUE



Ľ Človek  
v ohrození



ETP  
Štreda



MARENA



Charita  
KONCE



## Integration Centre of the Košice Region

For people fleeing war from Ukraine, for all foreigners who have chosen Košice and its surroundings as their new home

### What can we help you with? We offer:



#### Basic information and assistance

- orientation in Košice
- advice on available assistance and offices
- information about other (integration) services offered in Košice
- assistance with filling in forms and applications



#### Legal advice and assistance

- legal advice on residence and integration rights of foreigners in Slovakia
- preparation of basic contracts and documents
- linking to professional assistance of an attorney or the Legal Aid Centre



#### Social service or assistance

- connection to social services and social assistance
- accompaniment to the authorities, if necessary
- opportunities for leisure activities



#### Psychological support

- psychological first aid
- links to specific providers of the psychological support



#### Help with housing, work and education

- help with finding accommodation and job
- orientation on the Slovak labour market and employment relations
- links to the labour office and employers
- links to education
- link to Slovak language teaching

Our professional multifunctional team is ready to help you in one place.

**Address:** Strojárenska 3, Košice

**Opening hours:** Mon-Fri 8:30 -16:00

**Freephone:** 0800 222 550

**E-mail:** ic@nadaciadedo.sk

The Integration Centre of the Košice Region is run by the DEDO Foundation in cooperation with partners:



**Donio**

The ONE-STOP-SHOP Integration Centre project was supported by Donio n. f. within the framework of the "Who will help Ukraine" campaign.



The Integration Centre of the Košice Region was established under the auspices of the Košice Self-Governing Region.



Для всіх біженців тікаючих від війни в Україні, для всіх біженців які обрали Кошице та його околиці своїм новим домом

## Як ми можемо допомогти вам?



### Ми пропонуємо базові інформації та асистенцію

- орієнтація в Кошице
- консультації щодо доступної допомоги та про адміністрації
- інформація про інші пропозиції (інтеграційних) послуг
- допомога у заповненні форм та заяв



### Ми надаємо юридичну консультацію та допомогу

- юридична консультація з питань проживання та прав біженців у Словаччині
- підготовка основних договорів і документів
- зв'язок із професійною допомогою адвоката або центру юридичної допомоги



### Ми пропонуємо соціальні послуги чи допомогу

- підключення до соціальних служб та соціальної допомоги
- супровождення до органів влади за потреби
- можливості проведення дозвілля



### Ми надаємо психологічну підтримку

- перша психологічна допомога
- підключення до конкретних постачальників психологічної допомоги



### Допоможемо з житлом, роботою та навчанням

- допомога з пошуком житла, роботи
- орієнтація на словацький ринок праці та у трудових відносинах
- підключення до служби зайнятості та роботодавців
- допомога з освітою для дітей та дорослих
- підключення до викладання словацької мови

Наша професійна команда готова допомогти вам в одному місці.

**Адреса:** Strojárenska 3, Košice

**Графік роботи:** Po - Pia 8:30 -16:00

**Безкоштовна лінія:** 0800 222 550

**E-mail:** ic@nadaciadedo.sk

Інтеграційним центром Кошицького края керує Фонд DEDO у співпраці з партнерами



**Donio**

Проект Інтеграційного центру ONE-STOP-SHOP підтримала Donio п. ф. в рамках акції «Хто допоможе Україні»



Інтеграційний центр Кошицького краю створено під егідою Кошицького самоврядного краю.

